



**EIROPAS SAVIENĪBAS
PADOME**

**Briselē, 2012. gada 21. martā (28.03)
(OR. en)**

**18595/11
ADD 1**

**PV/CONS 80
JAI 949
COMIX 841**

PROTOKOLA PROJEKTA PAPILDINĀJUMS

Temats: Eiropas Savienības Padomes (**TIESLIETAS un IEKŠLIETAS**) **3135.** sanāksme,
kas notika Briselē 2011. gada 13. un 14. decembrī

DARBA KĀRTĪBAS PUNKTI PUBLISKAI APSPRIEŠANAI¹

lappuse

DARBA KĀRTĪBAS PUNKTI (dok. 18282/11 OJ/CONS 79 JAI 934 COMIX 821)

2. punkts: - Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par novērtēšanas un uzraudzības mehānisma izveidi, lai pārbaudītu Šengenas *acquis* piemērošanu
- Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 562/2006, lai paredzētu kopīgus noteikumus par robežkontroles pagaidu atjaunošanu pie iekšējām robežām ārkārtas apstākļos 4
3. punkts: Projekts – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar kuru groza Padomes Regulu (EK) Nr. 539/2001, ar ko izveido to trešo valstu sarakstu, kuru pilsoņiem, šķērsojot dalībvalstu ārējās robežas, ir jābūt vīzām, kā arī to trešo valstu sarakstu, uz kuru pilsoņiem šī prasība neattiecas..... 4
4. punkts: Kopēja Eiropas patvēruma sistēma..... 5
5. punkts: Daudz gadu finanšu shēma 2014.–2020. gadam 5
- a) Komisijas paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "Veidojot atvērtu un drošu Eiropu – iekšlietu budžets 2014.–2020. gadam"
 - b) Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko paredz vispārīgus noteikumus Patvēruma un migrācijas fondam un finansiālā atbalsta instrumentam policijas sadarbībai, noziedzības novēršanai un apkarošanai un krīžu pārvarēšanai
 - c) Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko Iekšējā drošības fonda ietvaros izveido finansiāla atbalsta instrumentu ārējām robežām un vīzām
 - d) Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko Iekšējās drošības fonda ietvaros izveido finansiālā atbalsta instrumentu policijas sadarbībai, noziedzības novēršanai un apkarošanai un krīžu pārvarēšanai
 - e) Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko izveido Patvēruma un migrācijas fondu

¹ Savienības leģislatīvo aktu apspriešana (Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 8. punkts), citas publiskas apspriedes un publiskas debates (Padomes reglamenta 8. pants).

13. punkts:	Beļģijas Karalistes, Bulgārijas Republikas, Igaunijas Republikas, Spānijas Karalistes, Austrijas Republikas, Slovēnijas Republikas un Zviedrijas Karalistes iniciatīva Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvai par Eiropas izmeklēšanas rīkojumu krimināllietās	6
14. punkts:	Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva, ar ko nosaka noziegumos cietušo tiesību, atbalsta un aizsardzības minimuma standartus	6
15. punkts:	Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par jurisdikciju, piemērojamiem tiesību aktiem, nolēmumu un publisku aktu atzīšanu un izpildi mantošanas jomā un par Eiropas mantojuma apliecības izveidi	7
16. punkts:	Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par jurisdikciju un spriedumu atzīšanu un izpildi civillietās un komercietās (pārstrādāta redakcija)	7
17. punkts:	Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par Vienotajiem Eiropas tirdzniecības noteikumiem	8
18. punkts:	Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva par tiesībām piekļūt advokātam kriminālprocesa ietvaros un tiesībām sazināties pēc aizturēšanas	8
19. punkts:	Daudzgažu finanšu shēma 2014.–2020. gadam	8
	a) Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko izveido programmu "Tiesiskums" laikposmam no 2014. līdz 2020. gadam b) Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko izveido programmu "Tiesības un pilsonība" laikposmam no 2014. gada līdz 2020. gadam	

o

o o

LEGISLATĪVU AKTU APSPRIEŠANA

(publiska apspriešana saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 8. punktu)

2. - **Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par novērtēšanas un uzraudzības mehānismu izveidi, lai pārbaudītu Šengenas *acquis* piemērošanu**
- **Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 562/2006, lai paredzētu kopīgus noteikumus par robežkontroles pagaidu atjaunošanu pie iekšējām robežām ārkārtas apstākļos**
- pašreizējais stāvoklis
18196/1/11 REV 1 SCHENGEN 61 SCH-EVAL 217 FRONT 195
COMIX 810 CODEC 2331

Prezidentvalsts pēc apspriedēm darba pusdienu laikā secināja, ka dokumentā 18196/1/11 izklāstītajai pieejai bija plašs atbalsts, un tika panākta vienošanās, ka tai vajadzētu būt nākamās prezidentvalsts darba pamatā. Tika arī atzīmēta vajadzība atrisināt juridiskā pamata jautājumu.

Prezidentvalsts arī atzīmēja, ka atbalstu guva ieteikums Jauktajai komitejai piešķirt jaunu un nozīmīgāku lomu, lai nodrošinātu Šengenas zonas politisko vadību un darbību.

3. **Projekts – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar kuru groza Padomes Regulu (EK) Nr. 539/2001, ar ko izveido to trešo valstu sarakstu, kuru pilsoņiem, šķērsojot dalībvalstu ārējās robežas, ir jābūt vīzām, kā arī to trešo valstu sarakstu, uz kuru pilsoņiem šī prasība neattiecas**
- daži jautājumi
17924/2/11 REV 2 VISA 255 CODEC 2267 COMIX 793

Padome apstiprināja vispārējo pieeju, kas izklāstīta dokumentā 18775/11 par atcelšanas mehānismu, kas aprakstīts regulas projekta 1. panta 2. punktā (jaunajā 1. a punktā).

4. **Kopēja Eiropas patvēruma sistēma**

- pašreizējais stāvoklis
18170/11 ASILE 130 CODEC 2321

Padome ņēma vērā progressa ziņojumu par pašreizējo stāvokli saistībā ar tiesību aktu priekšlikumiem par kopēju Eiropas patvēruma sistēmu un uzdeva tās sagatavošanas struktūrām turpināt darbu, lai panāktu vienošanos gan Padomē, gan starp Padoimi un Eiropas Parlamentu.

5. **Daudzgažu finanšu shēma 2014.–2020. gadam**

- a) **Komisijas paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "Veidojot atvērtu un drošu Eiropu – iekšlietu budžets 2014.–2020. gadam"**
17284/11 JAI 850 CADREFIN 145 COMIX 748
 - b) **Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko paredz vispārīgus noteikumus Patvēruma un migrācijas fondam un finansiālā atbalsta instrumentam policijas sadarbībai, noziedzības novēršanai un apkarošanai un krīžu pārvarēšanai**
17285/11 JAI 851 CADREFIN 146 ENFOPOL 407 ASIM 123 PROCIV 155
CODEC 2139
 - c) **Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko Iekšējā drošības fonda ietvaros izveido finansiāla atbalsta instrumentu ārējām robežām un vīzām**
17290/11 JAI 854 FRONT 175 VISA 239 CADREFIN 148 CODEC 2142
COMIX 749
 - d) **Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko Iekšējās drošības fonda ietvaros izveido finansiālā atbalsta instrumentu policijas sadarbībai, noziedzības novēršanai un apkarošanai un krīžu pārvarēšanai**
17287/11 JAI 852 ENFOPOL 408 PROCIV 156 CADREFIN 147 CODEC 2140
COMIX 754
+ COR 1
 - e) **Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko izveido Patvēruma un migrācijas fondu**
17289/11 JAI 853 ASIM 124 MIGR 188 ASILE 118 CADREFIN 151
CODEC 2141
- Komisijas sniegta informācija un pirmā viedokļu apmaiņa

Prezidentvalsts atzīmēja, ka Komisijas priekšlikumi guva plašu atbalstu, un aicināja Pastāvīgo pārstāvju komiteju nodrošināt priekšlikumu izskatīšanu attiecīgās Padomes darba sagatavošanas struktūrās.

13. Beļģijas Karalistes, Bulgārijas Republikas, Igaunijas Republikas, Spānijas Karalistes, Austrijas Republikas, Slovēnijas Republikas un Zviedrijas Karalistes iniciatīva Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvai par Eiropas izmeklēšanas rīkojumu krimināllietās

— vispārēja pieeja

18225/1/11 REV 1 COPEN 356 EUROJUST 212 EJN 181 CODEC 2339

+ ADD 1

Padome apstiprināja vispārēju pieeju attiecībā uz projektu direktīvai, kas izklāstīts dokumentā 18225/1/11 REV 1 + ADD 1.

14. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva, ar ko nosaka noziegumos cietušo tiesību, atbalsta un aizsardzības minimuma standartus

— vispārēja pieeja

18241/11 DROIPEN 154 JUSTCIV 349 ENFOPOL 460 DATAPROTECT 150

SOC 1086 FREMP 113 CODEC 2348

+ ADD 1

+ ADD 2

Padome vienojās par vispārēju pieeju attiecībā uz prezidentvalsts ierosināto kompromisa paketi. Griekija paziņoja, ka tā saglabā atrunu attiecībā uz 7. panta 3. punktu, un Komisija saglabā vairākas atrunas, kā norādīts zemsvītras piezīmēs. Darba rezultāti ir izklāstīti dokumentā 18691/11. Pamatojoties uz šo pieeju, nākamā prezidentvalsts sāks sarunas ar Eiropas Parlamentu.

15. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par jurisdikciju, piemērojamiem tiesību aktiem, nolēmumu un publisku aktu atzīšanu un izpildi mantošanas jomā un par Eiropas mantojuma apliecības izveidi

- vispārēja vienošanās par normatīvās daļas tekstu
18475/11 JUSTCIV 356 CODEC 2397
+ ADD 1

Padome:

- a) atzīmēja, ka pastāv plaša vienprātība par pantu redakcijām, kā izklāstīts dokumentā 18475/11;
- b) vienojās, ka tiks veikts turpmāks darbs jautājumā par izņēmumu attiecībā uz mantojuma administratora vai testamentā izpildītāja iecelšanu un pilnvarām, kā minēts dokumentā 18475/11;
- c) vienojās, ka ir nepieciešams turpmāks darbs jautājumā par izņēmumu attiecībā uz dzīves laikā veiktu dāvinājumu atgūšanu un ka šāda darba pamatā varētu būt dokuments 18475/11, neskarot šā jautājuma gala atrisinājumu; un
- d) aicināja Komisiju sākt Eiropas mantojuma apliecību elektroniskā reģistra sagatavošanas darbu.

16. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par jurisdikciju un spriedumu atzīšanu un izpildi civillietās un komercietās (pārstrādāta redakcija)

- vienošanās par dažiem aspektiem
17402/11 JUSTCIV 326 CODEC 2159
+ REV 1 (hu)
+ REV 2 (da)

Padome norādīja:

- a) ka bija vispārēja vienošanās par turpmākā darba politiskām pamatnostādņēm, kas izklāstītas dokumentā 17402/11 + ADD 1,
- b) ka darbs ar ierosināto regulu būtu jāturpina, pamatojoties uz šīm politiskajām norādēm.

17. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par Vienotajiem Eiropas tirdzniecības noteikumiem

- pašreizējais stāvoklis
18552/11 JUSTCIV 358 CONSOM 215 CODEC 2425

Pēc plašām debatēm Padome pieņēma zināšanai prezidentvalsts ziņojumu.

18. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva par tiesībām piekļūt advokātam kriminālprocesa ietvaros un tiesībām sazināties pēc aizturēšanas

- prezidentvalsts ziņojums
18215/11 DROIPEN 152 COPEN 355 CODEC 2335

Prezidentvalsts informēja Padomi par sasniegtajiem panākumiem attiecībā uz šo dokumentu.

19. Daudzgaļu finanšu shēma 2014.–2020. gadam

- a) **Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko izveido programmu "Tiesiskums" laikposmam no 2014. līdz 2020. gadam**
17278/11 JAI 849 CADREFIN
144 DROIPEN 142 COPEN 334 CATS 122
JUSTCIV 324 EJUSTICE 90 JURINFO 62 CORDROGUE 81
CODEC 2129
- b) **Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko izveido programmu "Tiesības un pilsonība" laikposmam no 2014. gada līdz 2020. gadam**
17273/11 JAI 848 CADREFIN 143 FREMP 105 DATAPROTECT 133
CULT 108 SOC 1020 CODEC 2125
- Komisijas sniegta informācija un pirmā viedokļu apmaiņa.

Komisija iepazīstināja ar minētajām programmām. Padome ņēma vērā minēto informāciju.

=====